VERORDENING (EEG) Nr. 3107/89 VAN DE COMMISSIE

van 16 oktober 1989

tot wijziging van de Spaanse versie van Verordening (EEG) nr. 548/86 houdende nadere bepalingen voor de toepassing van de compenserende bedragen „toetreding"

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 467/86 van de Raad van 25 februari 1986 houdende vaststelling van de algemene regels van het stelsel van compenserende bedragen „toetreding" in de sector granen, in verband met de toetreding van Spanje (1), inzonderheid op artikel 8, alsmede op de overeenkomstige bepalingen van de andere verordeningen houdende algemene regels betreffende het stelsel van compenserende bedragen „toetreding" voor landbouwprodukten,

Overwegende dat bij een verificatie is gebleken dat de Spaanse versie van artikel 7, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 548/86 van de Commissie (2), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1763/89 (3), anders zou kunnen worden uitgelegd dan de versies in de overige talen ; dat de betrokken bepaling in de Spaanse versie derhalve moet worden gewijzigd ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met de adviezen van alle betrokken Comités van beheer,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

In de Spaanse versie van Verordening (EEG) nr. 548/86 wordt artikel 7, lid 2, onder a), eerste alinea, gelezen :

„a) la prueba de que los productos se han despachado al consumo en un Estado miembro en el que es aplicable el montante compensatorio de adhesión ; dicha prueba se aportará :".

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 16 oktober 1989.

Voor de Commissie
Ray MAC SHARRY
Lid van de Commissie

(1) PB nr. L 53 van 1. 3. 1986, blz. 25.
(2) PB nr. L 55 van 1. 3. 1986, blz. 52.
(3) PB nr. L 172 van 21. 6. 1989, blz. 26.